



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentsdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Vendredi 13 mai 2011

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Freitag, 13. Mai 2011

1. Election du Président du Grand Conseil
Wahl des Grossratspräsidenten

Bulletins délivrés :	130
Bulletins rentrés :	130
Bulletins blancs :	7
Bulletins nuls :	5
Bulletins valables :	118
Majorité absolue :	60

Est élu avec 118 voix : Jean-Albert Ferrez (PDCB)

Ausgeteilte Stimmzettel:	130
Eingegangene Stimmzettel:	130
Leer:	7
Ungültig:	5
Gültig:	118
Absolute Mehrheit:	60

Gewählt ist mit 118 Stimmen : Jean-Albert Ferrez (PDCB)

2. Election du 1^{er} vice-président du Grand Conseil
Wahl des 1. Vizepräsidenten des Grossen Rates

Bulletins délivrés :	130
Bulletins rentrés :	129
Bulletins blancs :	9
Bulletins nuls :	3
Bulletins valables :	117
Majorité absolue :	59

Est élu avec 117 voix : Felix Ruppen (CVPO)

Ausgeteilte Stimmzettel:	130
Eingegangene Stimmzettel:	129
Leer:	9
Ungültig:	3
Gültig:	117
Absolute Mehrheit:	59

Gewählt ist mit 117 Stimmen : Felix Ruppen (CVPO)

3. Election de la 2^{ème} vice-présidente du Grand Conseil
Wahl der 2. Vizepräsidentin des Grossen Rates

Bulletins délivrés :	130
Bulletins rentrés :	130
Bulletins blancs :	14
Bulletins nuls :	4
Bulletins valables :	112
Majorité absolue :	57
Est élue avec 84 voix : Marcelle Monnet-Terrettaz (ADG [SPO-PS-VERTS-PCS])	
A obtenu 28 voix : Alexandre Caillet	
Ausgeteilte Stimmzettel:	130
Eingegangene Stimmzettel:	130
Leer:	14
Ungültig:	4
Gültig:	112
Absolute Mehrheit:	57
Gewählt ist mit 84 Stimmen : Marcelle Monnet-Terrettaz (ADG [SPO-PS-VERTS-PCS])	
28 Stimmen hat erhalten: Alexandre Caillet	

4. Renouvellement des membres des commissions de haute surveillance
Erneuerung der Mitglieder der Obergerichtskommissionen

a) Commission des finances
Finanzkommission

Sont élus tacitement:
In stiller Wahl gewählt sind:
• Gilbert Loretan (CSPO)
• Frédéric Mivelaz (PLR)
• Freddy Philippoz (PDCC)

b) Commission de gestion
Geschäftsprüfungskommission

Sont élus tacitement:
In stiller Wahl gewählt sind:
• Stefan Andenmatten (CSPO)
• Marcel Bayard (PDCC)
• Pascal Bridy (PDCC)
• Charles Clerc (UDC)

c) Commission de justice
Justizkommission

Sont élus tacitement:
In stiller Wahl gewählt sind:
• Olivier Delaloye (PLR)
• Pascal Luisier (PDCB)
• Véronique Maret (ADG [SPO-PS-VERTS-PCS])
• Serge Métrailler (PDCC)
• Pascal Nigro (PDCB)

5. Election du président et du vice-président de la Commission des finances
Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Finanzkommission

a) Président
Präsident

Est élu tacitement:

In stiller Wahl gewählt ist:

- Georges Emery (ADG [SPO-PS-VERTS-PCS])

b) Vice-président
Vizepräsident

1^{er} tour

1. Wahlgang

Bulletins délivrés :	129
Bulletins rentrés :	129
Bulletins blancs :	0
Bulletins nuls :	0
Bulletins valables :	129
Majorité absolue :	65
Ont obtenu des voix :	
• Bernhard Vogel :	48
• Alex Schwestermann	41
• Jérôme Favez	40
Ausgeteilte Stimmzettel:	129
Eingegangene Stimmzettel:	129
Leer:	0
Ungültig:	0
Gültig:	129
Absolute Mehrheit:	65
Stimmen haben erhalten:	
• Bernhard Vogel :	48
• Alex Schwestermann	41
• Jérôme Favez	40

2^e tour

2. Wahlgang

Bulletins délivrés :	128
Bulletins rentrés :	128
Bulletins blancs :	1
Bulletins nuls :	0
Bulletins valables :	127
Majorité absolue :	64
Ont obtenu des voix :	
• Bernhard Vogel :	45
• Jérôme Favez	42
• Alex Schwestermann	40

Ausgeteilte Stimmzettel:	128
Eingegangene Stimmzettel:	128
Leer:	1
Ungültig:	0
Gültig:	127
Absolute Mehrheit:	64
Stimmen haben erhalten:	
• Bernhard Vogel :	45
• Jérôme Favez	42
• Alex Schwestermann	40

3^e tour

3. Wahlgang

Bulletins délivrés :	130
Bulletins rentrés :	130
Bulletins blancs :	0
Bulletins nuls :	1
Bulletins valables :	129
Majorité absolue :	65
Ont obtenu des voix :	
• Bernhard Vogel :	45
• Jérôme Favez	43
• Alex Schwestermann	41
Ausgeteilte Stimmzettel:	130
Eingegangene Stimmzettel:	130
Leer:	0
Ungültig:	1
Gültig:	129
Absolute Mehrheit:	65
Stimmen haben erhalten:	
• Bernhard Vogel :	45
• Jérôme Favez	43
• Alex Schwestermann	41

4^e tour

4. Wahlgang

Bulletins délivrés :	129
Bulletins rentrés :	129
Bulletins blancs :	0
Bulletins nuls :	1
Bulletins valables :	128
Majorité absolue :	65
Ont obtenu des voix :	
• Jérôme Favez	47
• Alex Schwestermann	43
• Bernhard Vogel :	38

Ausgeteilte Stimmzettel:	129
Eingegangene Stimmzettel:	129
Leer:	0
Ungültig:	1
Gültig:	128
Absolute Mehrheit:	65
Stimmen haben erhalten:	
• Jérôme Favez:	47
• Alex Schwestermann	43
• Bernhard Vogel	38

5^e tour

5. Wahlgang

Bulletins délivrés :	128
Bulletins rentrés :	128
Bulletins blancs :	2
Bulletins nuls :	2
Bulletins valables :	124
Majorité absolue :	63
Est élu avec 71 voix : Jérôme Favez (PLR)	
A obtenu 53 voix : Alex Schwestermann	
Ausgeteilte Stimmzettel:	128
Eingegangene Stimmzettel:	128
Leer:	2
Ungültig:	2
Gültig:	124
Absolute Mehrheit:	63
Gewählt ist mit 71 Stimmen: Jérôme Favez (PLR)	
53 Stimmen hat erhalten: Alex Schwestermann	

6. Election du président et du vice-président de la Commission de gestion Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Geschäftsprüfungskommission

- a) Président
Präsident

Est élu tacitement:
In stiller Wahl gewählt ist:
• Laurent Léger (PDCB)

- b) Vice-président
Vizepräsident

Est élu tacitement:
In stiller Wahl gewählt ist:
• Stefan Andenmatten (CSPO)

7. Election du président et du vice-président de la Commission de justice
Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Justizkommission

- a) Président
Präsident

Est élu tacitement:

In stiller Wahl gewählt ist:

- Philipp Matthias Bregy (CVPO)

- b) Vice-président
Vizepräsident

Bulletins délivrés : 129

Bulletins rentrés : 129

Bulletins blancs : 5

Bulletins nuls : 2

Bulletins valables : 122

Majorité absolue : 62

Est élu avec 88 voix : Serge Métrailler (PDCC)

Ausgeteilte Stimmzettel: 129

Eingegangene Stimmzettel: 129

Leer: 5

Ungültig: 2

Gültig: 122

Absolute Mehrheit: 62

Gewählt ist mit 88 Stimmen : Serge Métrailler (PDCC)

Heure des questions

Fragestunde

Les membres du Conseil d'Etat répondent aux 15 questions déposées.

Die Mitglieder des Staatsrates antworten auf die 15 hinterlegten Fragen.